

SI PËRDORET

Nebulizatori juaj portativ me ultratinguj, hap pas hapi.

Një nebulizator i vogël sa një xhep, me bateri që karikohet. Ai e kthen ilaçin e lëngshëm në një mjegull të imët, që ju e thithni përmes një maske ose gojëze. Ka dy modele: një për fëmijë dhe një për të rritur. Secili punon pak ndryshe, prandaj zgjidhni modelin tuaj më poshtë.

Keni pyetje? Na telefononi në **(718) 351-3045**, nga e hëna deri të premten, nga ora 9:00 deri në 17:00, sipas orës së New York-ut.



Keni vështirësi në frymëmarrje tani? Telefononi 911. Telefononi 911 nëse frymëmarrja është shumë e vështirë, nëse ju ose fëmija juaj nuk mund të flisni me fjali të plota, ose nëse buzët ose thonjtë duken blu ose gri. Mos prisni të mbarojë trajtimi.

SHIKOJENI SË PARI

Shikoni si përgatitet dhe si punon.

Videoja tregon përdorimin e nebulizatorit portativ nga fillimi deri në fund. Çdo hap është shkruar edhe më poshtë. Mund ta ruani në telefon ose ta printoni.

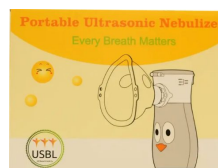
Videoja është në anglisht.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=QypMcxyrtig>

ÇFARË KA NË KUTI

Kontrolloni që të keni gjithçka.

- ☒ Nebulizatori, me enën e ilaçit dhe një tapë që mbyll daljen e mjegullës
- ☒ Maskë për të rritur (më e madhe)
- ☒ Maskë për fëmijë (më e vogël)
- ☒ Gojëz
- ☒ Kabllo USB për karikim (USB-A në USB-C)
- ☒ Manuali i përdorimit



Kutia e modelit për fëmijë.



Kutia e modelit për të rritur.



Ana e kutisë së modelit për fëmijë: maska për të rritur, maska për fëmijë dhe gojëza.



HAP PAS HAPI

Modeli për fëmijë

Blu, jeshil, portokalli ose i bardhë, me një fytyrë vizatimore. Sqepi portokalli është butoni i ndezjes.

Njihuni me pjesët

- 1 Ena e ilaçit, me kapak që ngrihet sipër; mban deri në 10 ml
- 2 Dalja e mjegullës përpara, ku vendoset maska ose gojëza; tapa e mbyll kur nuk përdoret
- 3 Butoni i ndezjes (ndez dhe fik aparatit): sqepi portokalli përpara
- 4 Drita përpara: tregon karikimin, ciklin e pastrimit dhe që aparati po punon
- 5 Butoni i lirimit prapa, për të hequr enën
- 6 Porta e karikimit USB-C prapa

Karikimi

- 01 **Lidhni për karikim**
Futni skajin USB-C të kablllos në portën e karikimit prapa. Skajin USB-A futeni në një karikues USB në prizë ose në kompjuter.
- 02 **Shikoni dritën**
Drita qëndron e verdhë gjatë karikimit dhe bëhet jeshile kur bateria është karikuar plotësisht.
- 03 **Njihni baterinë**
15 minuta karikim japin deri në dy orë përdorim. Nëse nebulizatori nuk përdoret për një kohë, karikojeni të paktën një herë në dy muaj, që bateria të qëndrojë në gjendje të mirë.

Çdo trajtim

- 01 **Përgatituni**
Lani duart dhe sigurohuni që ena, maska dhe gojëza të jenë të pastra dhe të thata. Uluni drejt.
- 02 **Mbushni enën**
Hapni kapakun dhe hidhni ilaçin që ju ka përshkruar mjeku. Mos e mbushni mbi 10 ml. Mbyllni kapakun derisa të bëjë klik.
- 03 **Vendosni maskën ose gojëzën**
Hiqni tapën përpara dhe shtyni maskën ose gojëzën mbi daljen e rumbullakët. Për foshnjat dhe fëmijët, përdorni një maskë që mbulon edhe hundën, edhe gojën.
- 04 **Ndizeni dhe zgjidhni shpejtësinë**
Shtypni butonin e ndezjes. Shtypeni përsëri për të ndërruar shpejtësinë: e lartë, e mesme, e ulët. Një mjegull e rregullt dhe drita blu tregojnë që aparati po punon.
- 05 **Merrni frymë normalisht**
Mbajeni nebulizatorin drejt. Mbyllni buzët rreth gojëzës, ose vendoseni maskën mbi hundë dhe gojë. Merrni frymë ngadalë dhe normalisht.
- 06 **Jepini kohë**
Një dozë prej 5 ml zgjat rreth 15 minuta me shpejtësi të lartë, 20 me të mesme ose 30 me të ulët. Aparati fiket vetë pas 20 minutash. Nëse ka mbetur ilaç, shtypni butonin për të vazhduar.

07

Përfundoni

Ndaloni kur ndryshon zhurma ose kur aparati fiket sepse ena është bosh. Është normale që të mbeten disa pika në enë.

Si t'i bëni trajtimin një fëmije

Mbajeni maskën të puthitur mirë pas fytyrës gjatë gjithë kohës. Nëse e mbani maskën qoftë edhe pak larg fytyrës, një pjesë e madhe e ilaçit del jashtë para se të arrijë në mushkëri. Edhe një fëmijë që qan thith më pak ilaç. Prandaj një moment i qetë, një film vizatimor i preferuar ose një libër ndihmojnë shumë.

Këshilla

- Mbajeni drejt gjatë gjithë kohës, që ilaçi të qëndrojë mbi pllakën e mjegullës.
- Përdorni vetëm ilaçin e lëngshëm ose solucionin fiziologjik që ju ka përshkruar mjeku. Asnjëherë mos hidhni ujë të thjeshtë, vaj, qumësht ose lëngje të trasha.
- Fëmijët duhet ta përdorin vetëm nën mbikëqyrjen e një të rrituri. Asnjëherë mos e lini një fëmijë vetëm me aparatin.

Pastrimi pas çdo trajtimi

01

Zbrazni enën

Hidhni ilaçin që ka mbetur në enë.

02

Hiqni enën kur duhet

Shtypni butonin e lirimit prapa dhe shtyjeni enën përpara që të dalë. Për ta vendosur përsëri, shtyjeni derisa të bëjë klik.

03

Pastroni maskën dhe gojëzën

Hiqini, pastaj fshijini me një pecetë mjekësore me alkool ose lërinë në njomje për t'i dezinfektuar. Shpëlajini me ujë të ngrohtë dhe lërinë të thahen në ajër.

04

Bëni ciklin e vetëpastrimit

Hidhni rreth 6 ml ujë të pastër në enë, mbyllni kapakun dhe mbani shtypur butonin e ndezjes për rreth 5 sekonda. Gjatë pastrimit drita vezullon jeshile dhe e kuqe. Mos e thithni këtë mjegull.

05

Fshijeni dhe ruajeni

Fshijeni nga jashtë me një peshqir të butë, të thatë dhe të pastër. Asnjëherë mos e shpëlani nebulizatorin dhe mos e futni në ujë. Vendosni përsëri tapën dhe ruajeni në një vend të freskët dhe të thatë.

Çfarë nuk duhet bërë

- Asnjëherë mos e prekni pllakën e vogël metalike të mjegullës brenda daljes me gishta, me furça ose me ndonjë send të fortë.
- Asnjëherë mos e ndizni me enën bosh.
- Asnjëherë mos e vendosni mbi një sipërfaqe të nxehtë.

Nëse diçka nuk funksionon**Pak ose aspak mjegull**

- Shtoni ilaç; mund të mos ketë mjaftueshëm në enë.
- Mbajeni nebulizatorin drejt.

Të dhënat teknike

Pesha	Rreth 100 g (3,5 ons)
Përmasat	118 mm lartësi, 39,5 mm gjerësi (rreth 4,6 × 1,6 inç)

- Ilaçet shumë të trasha mund të mos kthehen në mjegull. Pyesni farmacistin.
- Në një dhomë të ftohtë, hidhni 3 deri në 6 ml ujë të nxehtë dhe lëreni aparatin të punojë derisa uji të mbarojë (mos e thithni). Pastaj provoni përsëri.

Mjegulla është e dobët

- Karikoni baterinë.
- Trokitni lehtë mbi enë ose tundeni butësisht për të hequr flluskat e ajrit, pastaj ndizeni përsëri.
- Pastroni pllakën e mjegullës: hidhni 3 deri në 6 ml ujë me 2 ose 3 pika uthull dhe lëreni aparatin të punojë derisa uji të mbarojë (mos e thithni). Pastaj pastroni enën.
- Nëse asgjë nga këto nuk ndihmon, pllaka e mjegullës mund të jetë konsumuar. Na telefononi.

Ka ilaç në enë, por nuk del mjegull

- Kur hidhni ilaçin, flluskat e ajrit mund ta bllokojnë pllakën e mjegullës. Trokitni lehtë mbi enë ose tundeni butësisht, pastaj ndizeni përsëri.

Në fund mbetet pak ilaç

- Kjo është normale. Ndaloni kur ndryshon zhurma ose kur aparati fiket vetë.

Ena e ilaçit	Deri në 10 ml
Shpejtësia e mjegullës	Rreth 0,2 ml në minutë
Madhësia e grimcave	5 mikronë ose më pak
Zhurma	50 dB ose më pak
Bateria	Bateri litiumi e integruar; deri në 2 orë përdorim me 15 minuta karikim
Karikimi	Kabllo USB-A në USB-C, 5 V / 1 A
Fikja automatike	Pas 20 minutash
Temperatura e përdorimit	Nga 5 °C deri në 40 °C (nga 41 °F deri në 104 °F)



HAP PAS HAPI

Modeli për të rritur

Portokalli, me një buton ndezjeje të rrumbullakët e të bardhë dhe një dritë të vogël mbi të.

Njihuni me pjesët

- 1 Ena e ilaçit, me kapak që hapet; mban rreth 10 ml
- 2 Dalja e mjegullës përpara, ku vendoset maska ose gojëza; tapa e mbyll kur nuk përdoret
- 3 Butoni i rrumbullakët i ndezjes
- 4 Drita mbi buton: tregon shpejtësinë, karikimin dhe baterinë e dobët
- 5 Butoni i lirim me shkrimin PUSH prapa, për të hequr enën
- 6 Porta e karikimit USB-C prapa, nën një mbulesë të vogël prej gome

Karikimi

- 01 **Lidheni për karikim**
Hapni mbulesën prej gome prapa dhe futni skajin USB-C të kabllot. Skajin USB-A futeni në një karikues USB në prizë ose në kompjuter.
- 02 **Shikoni dritën**
Drita është e verdhë gjatë karikimit. Kur bateria është plot, drita bëhet jeshile dhe nuk vezullon më.
- 03 **Hiqni kabllon kur të jetë plot**
Hiqni kabllon dhe mbyllni mbulesën prej gome. Nebulizatori nuk punon gjatë karikimit.
- 04 **Njihni baterinë**
15 minuta karikim japin deri në dy orë përdorim. Drita e verdhë që vezullon do të thotë se bateria është e dobët. Nëse nuk e përdorni për një kohë, karikojeni të paktën një herë në tre muaj.

Çdo trajtim

- 01 **Përgatituni**
Lani duart dhe sigurohuni që ena, maska dhe gojëza të jenë të pastra dhe të thata.
- 02 **Hiqni enën**
Shtypni dhe mbani shtypur butonin PUSH prapa. Rrëshqiteni enën përpara që të dalë nga aparati.
- 03 **Hidhni ilaçin**
Hapni kapakun e enës dhe hidhni ilaçin që ju ka përshkruar mjeku: të paktën 1 ml dhe jo mbi vijën në enë. Mbylleni mirë kapakun.
- 04 **Vendoseni enën përsëri**
Rrëshqiteni enën përsëri në vend derisa të bëjë klik. Kontaktet e vogla metalike midis enës dhe aparatit duhet të jenë të pastra dhe të thata, përndryshe aparati mund të mos ndizet.
- 05 **Vendosni maskën ose gojëzën**
Hiqni tapën përpara dhe shtyni maskën ose gojëzën mbi daljen e rrumbullakët.
- 06 **Ndizeni dhe zgjidhni shpejtësinë**
Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes. Mjegulla fillon pas rreth 2 sekondash. Çdo shtypje e shkurtër ndryshon shpejtësinë: jeshile është e ulët, blu është e mesme, e verdhë është e lartë.

07

Merrni frymë normalisht

Mbajeni të palëvizur, qetësohuni dhe merrni frymë normalisht. Mos i mbuloni vrimat e ajrimit në maskë.

08

Përfundoni

Afër fundit, anoni pak pjesën e përparme drejt vetes, që pikat e fundit të arrijnë te pllaka e mjegullës. Aparati fiket kur ena është bosh ose pas 20 minutash. Për ta fikur vetë, mbani shtypur butonin e ndezjes për 1 sekondë.

Këshilla

- Për të punuar, i duhet ilaç ose solucion fiziologjik. Nëse në enë ka ujë të thjeshtë, ujë rubineti ose ujë të distiluar, fiket vetë.
- Nëse krijohet shkumë dhe mjegulla ndalon, fiken, tundeni butësisht dhe ndizeni përsëri.
- Gjatë trajtimit mund të dëgjohet një zukatje; një tundje e lehtë zakonisht e qetëson. Mos e tundni fort kur ena është plot.
- Nëse ilaçi ka mbaruar, por aparati vazhdon të punojë, fiken menjëherë.

Pastrimi pas çdo trajtimi

01

Shpëlarje e shpejtë

Zbrazni enën. Hidhni rreth 2 ml ujë të distiluar, mbyllni kapakun, tundeni për 10 sekonda dhe hidhni ujin.

02

Bëni ciklin e vetëpastrimit

Mbushni enën me ujë të pastër. Me aparatin të fikur, mbani shtypur butonin e ndezjes për rreth 5 sekonda. Gjatë pastrimit drita ndërron ngjyrë: jeshile, blu dhe e verdhë. Cikli ndalon vetë pas rreth 5 minutash. Për ta ndalur më herët, mbani shtypur butonin për 1 sekondë.

03

Lani enën dhe maskën

Hiqini dhe shpëlajini nën ujë të ngrohtë që rrjedh për një minutë. Lajini në ujë të ngrohtë me pak detergjent enësh (rreth 1 ml për litër). Përdorni një furçë të butë për çdo sipërfaqe dhe për vrimat e ajrimit të maskës. Pastaj shpëlajini edhe një minutë.

04

Fshini aparatin dhe kontaktet

Fshijeni trupin e aparatit me një leckë të lagur, pastaj thajeni. Pastroni kontaktet metalike në aparat dhe në enë me një shkoph pambuku të lagur me ujë të distiluar.

05

Thajini dhe ruajini

Lërimi të gjitha pjesët të thahen në ajër për të paktën 12 orë, ose thajini me garzë të pastër. Vendosni përsëri tapën. Ruajeni aparatin të pastër, të thatë dhe larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit.

06

Dezinfektojini herë pas here

Zhytini enën dhe maskën e pastër në alkool 70% për të paktën 5 minuta. Shpëlajini me ujë të distiluar për një minutë, duke shpëlarë mirë vrimat e ajrimit të maskës. Lërimi të thahen plotësisht.

Çfarë nuk duhet bërë

- Asnjëherë mos e futni pjesën kryesore të aparatit në ujë ose në ndonjë dezinfektues. Vetëm fshijeni.
- Asnjëherë mos i zieni pjesët, mos i thani në mikrovalë dhe mos i futni në pjatlarëse.
- Asnjëherë mos e pastroni me tretës të fortë, si benzeni ose holluesi i bojës.
- Asnjëherë mos e ndizni me enën bosh.

Nëse diçka nuk funksionon**Nuk ndizet**

- Karikojeni, pastaj provoni përsëri.

Të dhënat teknike

Pesha	Rreth 98 g (3,5 ons)
Përmasat	Rreth 50 × 51 × 115 mm (2 × 2 × 4,5 inç)

- Kontrolloni që kabloja e karikimit të jetë futur mirë.

Ndizet, por nuk del mjegull

- Nëse drita vezullon e verdhë, bateria është e dobët. Karikojeni.
- Pastroni kontaktet metalike në aparat dhe në enë, pastaj provoni përsëri.
- Sigurohuni që ena të ketë bërë klik në vendin e saj.
- Bëni ciklin e vetëpastrimit. Nëse ende nuk del mjegull, ena duhet ndërruar. Na telefononi.

Drita jeshile pulson për 10 sekonda, pastaj aparati fiket

- Shtoni ilaç; ena mund të jetë bosh.
- Përdorni ilaç ose solucion fiziologjik, jo ujë të thjeshtë ose të distiluar.
- Sigurohuni që ena të ketë bërë klik në vendin e saj dhe që kontaktet të jenë të pastra.
- Anoni pjesën e përparme drejt vetes, që lëngu të prekë pllakën e mjegullës.

Fiket gjatë trajtimit

- Ena mund të jetë bosh. Shtoni ilaç.
- Anoni pjesën e përparme drejt vetes, që lëngu të prekë pllakën e mjegullës.
- Fiket edhe pas 20 minutash. Shtypni dhe mbani shtypur butonin për ta ndezur përsëri.

Ilaçi rrjedh jashtë

- Hidhni ilačin që është mbi vijë, pastaj ndizeni përsëri.
- Mbajeni të palëvizur gjatë trajtimit.
- Nëse ena është plasaritur ose guarnicioni i saj është konsumuar, ena duhet ndërruar. Na telefononi.

PYETJE

Mirë është ta dini.

Si ta përdor funksionin e vetëpastrimit?

Hidhni ujë të pastër në enë (rreth 6 ml për modelin për fëmijë) dhe mbyllni kapakun. Mbani shtypur butonin e ndezjes për rreth 5 sekonda, derisa drita të ndizet dhe të fillojë të ndërrojë ngjyrë. Pastaj nebulizatori punon me ndërprerje të shkurtra: ndizet dhe fiket vetë vazhdimisht, për të shkundur ilačin që ka mbetur mbi pllakën e mjegullës. Shtypni përsëri butonin për ta ndalur; modeli për të rritur ndalon edhe vetë pas rreth 5 minutash. Mos e thithni këtë mjegull dhe hidhni ujin kur të mbarojë.

Cilin model kam?

Ena e ilaçit	Rreth 10 ml
Shpejtësia e mjegullës	Të paktën 0,2 ml në minutë
Madhësia e grimcave	Rreth 3 mikronë (MMAD)
Zhurma	50 dB ose më pak
Bateria	Bateri litiumi e integruar, 3,7 V, 600 mAh; deri në 2 orë përdorim me 15 minuta karikim
Karikimi	Kablllo USB-A në USB-C, 5 V / 1 A
Fikja automatike	Pas 20 minutash
Temperatura e përdorimit	Nga 5 °C deri në 40 °C (nga 41 °F deri në 104 °F)

Siguria mbi të gjitha

- Përdorni vetëm ilačin dhe dozën që ju ka përshkruar mjeku. Mos e ndryshoni dozën ose sa shpesh e përdorni pa pyetur mjekun.
- Qëndroni me fëmijët gjatë gjithë trajtimit. Kur nebulizatori nuk përdoret, mbajini pjesët e vogla dhe kordonët larg tyre.
- Secili person duhet të ketë maskën ose gojëzën e vet. Mos i përdorni bashkë me të tjerët.
- Pas çdo trajtimi, hidhni ilačin që mbetet në enë. Mos e ruani për herën tjetër.
- Nëse frymëmarrja nuk përmirësohet pas trajtimit, ose përkeqësohet, telefononi mjekun. Në rast urgjence, telefononi 911.

Modeli për fëmijë është blu, jeshil, portokalli ose i bardhë, me fytyrë vizatimore, dhe butoni i tij është sqepi portokalli. Modeli për të rritur është portokalli, me një buton ndezjeje të rrumbullakët e të bardhë.

Cilën maskë duhet të përdor?

Maska më e vogël është për fëmijët dhe ajo më e madhe për të rriturit. Maska duhet të mbulojë edhe hundën, edhe gojën. Të rriturit që preferojnë të marrin frymë nga goja mund të përdorin gojëzën në vend të maskës.

A mund të hedh ujë të thjeshtë për trajtim?

Jo. Përdorni vetëm ilaçin ose solucionin fiziologjik që ju ka përshkruar mjeku. Modeli për të rritur fiket vetë nëse në enë ka ujë të thjeshtë ose të distiluar. Uji i pastër përdoret vetëm për ciklin e pastrimit, dhe ajo mjegull nuk duhet thithur.

Pse u fik vetë?

Të dy modelet fiken pas 20 minutash, si dhe kur mbaron lëngu në enë. Te modeli për të rritur, drita e verdhë që vezullon do të thotë se bateria është e dobët. Drita jeshile që pulson do të thotë se lëngu nuk po arrin te pllaka e mjegullës.

A është normale që të mbetet pak ilaç në enë?

Po. Një sasi e vogël mbetet gjithmonë. Hidheni pas çdo trajtimi dhe mos e ruani.

A mund ta përdor ndërsa karikohet?

Jo. Fillimisht karikojeni, pastaj bëni trajtimin. Modeli për të rritur nuk punon kur është i lidhur për karikim.

Kur duhen ndërruar pjesët?

Ndërroni maskën nëse plasaritet, ngurtësohet ose nuk puthitet më mirë. Ndërroni enën nëse ende nuk nxjerr mjegull pas pastrimit. Na telefononi për maska dhe gojëza zëvendësuese.

RRETH NEBULIZATORIT TUAJ

Nebulizator portativ me ultratinguj

Portativ dhe i lehtë

Aq i vogël sa futet në çantë ose në xhep, kështu që trajtimi është gjithmonë pranë jush.

Tri shpejtësi

Një veçori që e ofrojnë pak nebulizatorë portativë. Me tri shpejtësi, trajtimi mund të përshtatet me pacientin dhe me ilaçin.

Vetëpastrim

Një mënyrë pastrimi e integruar e pastron aparatit pas përdorimit, që të jetë gati për trajtimin tjetër.

I qetë si pëshpëritje

Aq i qetë sa mund ta përdorni në shkollë, në punë ose pranë një fëmije që fle.

Bateri litiumi që zgjat shumë

Deri në dy orë përdorim pa ndërprerje me 15 minuta karikim, afërsisht si kur i jepni pak karikim telefonit.

Punon me një buton

I thjeshtë për t'u përdorur si nga fëmijët, ashtu edhe nga të rriturit. Klinikat në të gjithë vendin tashmë i besojnë.

- Mos e përdorni pranë gazeve të djegshme ose gazeve anestezike.
- Nuk është pajisje për mbështetje jetësore. Nuk është për dikë që është pa ndjenja ose që nuk merr frymë vetë.

JEMI KËTU PËR T'JU NDIHMUAR

Keni ende pyetje? Na telefononi.

Jemi në dispozicion nga e hëna deri të premten, nga ora 9:00 deri në 17:00, sipas orës së New York-ut. Kemi edhe pjesë këmbimi: maska në dy madhësi, gojëza, tuba dhe filtra për nebulizatorët që ofrojmë. Na telefononi dhe na thoni emrin tuaj dhe çfarë ju duhet. Ne do të kontrollojmë mbulimin tuaj nga sigurimi dhe do t'jua dërgojmë.

Jashtë orarit tonë, për pyetje rreth ilaçit tuaj telefononi mjekun ose farmacistin. Nëse keni vështirësi në frymëmarrje, telefononi 911.

Ky udhëzues në internet: wellness-supplies.com/how-to-use/ultrasonic/sq